# 民治黨分部及體育會已選舉
# 沙城洪門職員揭曉

（沙市加寸訊）本埠洪門民治黨分部及體育會職員，任期屆滿。經遵章選舉一九吉八、吉九年職員，於去年底在該分部禮堂公開投票。各黨員參加甚爲踴躍。由麥卓雄，陳英唱票，陳旭俊，麥榮相紀錄。結果選出職員如后：

民治黨分部職員：正主委曾慶文，副譚覺。正秘書麥浩正，副胡祥。正財政黃紹棠，副司徒祺。正外交馬任潮，副關華烈。正宣傳，麥榮相，副馮錦雄。正監察麥卓雄，副胡祥。正核數楊順，副陳德明。

體育會職員：正會長陳英，副譚覺。正書記胡祥，副麥浩正。正財政司徒祺，副黃紹棠。正外交馬任潮，副關烈。正宣傳麥榮相，陳旭俊。以上各職員係洪門台柱，熱心可嘉，黨務當必蒸蒸日上咸慶得人云。

## 台山會館定期春宴
## 邑僑報稅免費代勞

（雲訊）台山會館一年一度春宴聯歡暨敬老慶會，經於一月八日該會第一次理監事會議，定期本年三月十九日舉行，席設緬街華僑酒樓，下午五時入席，並定同日下午二時，在該館禮堂召開全體會員大會，討論該年度計劃綱領。查現已發出通告，希該邑僑胞踴躍參加。又查宴會場中助興節目有瑞獅表演及歌唱，屆時有一番熱鬧。又聞該會館已發出捐簿向該邑熱心人士籌捐經費，凡捐十元者，贈送餐券一張（男、女、小童、任擇）多捐多贈，其餐券亦已開始發售。男：八元，女：七元，未滿十四歲小童五元，四歲以下小童免收席金。又查該會訂定凡本館會員年滿八十歲而盡足義務者，免費招待。並備贈書英長壽麵一份云。（未完）

## 會館爲燒臘店請命

（雲訊）本埠華人燒臘商店，自去年間曾被當局創立新例後，諸多限制，屢經本會館據理力爭才得解決，營業至今，未生事故。不料近日有衞生局人員，沿門檢查影響生意甚大，殊感惶感。全加中華總會館得聞消息，極甚關切，隨即派要員於一月廿八日赴中央政府駐BC保健局查詢交涉及抗議。據息華埠燒臘營業情況，除溫度及肉類尚待化驗外，對於燒臘設備，還應經常保持清潔，以符合衞生法規，至其他化驗情形，聽候其指示云。

## 域埠禺山分所重修
## 邑人熱烈捐欵支助

（續）捐五十元者，江焯煊，劉桂潮，徐慕儒，陳灼賢，謝程駒，茹容均，周渭晃，周鏡威，徐卓基，陳威，周接洪，劉柱忠捐四十元，捐三十元者，周錦榮，周沛良，劉禮洪，捐二十元者，周烈雄，蘇曌賢，謝水生，曹烱坤，茹宋洪，周連生，楊根廬，蘇伯英，陳國清，顏燦基，甘毅生，周守仁，甘悅松，徐相鑑，周禮垣，馮京母，周耀球母，周梓松，周樹基，周耀球，周燔才，周廣榮，甘燦松，曹巽才，周錫全，周焱才，林秩棉，駱澤濟，謝容堅，蘇儉如，甘燕雄，周祥，周達廉，冨香餐館，徐秉漢，周柱良，徐秉章，周少洪，劉祐興，周本立，董毅賢，黃樹榮，曹浩溪，董鏡清，徐昆及沈世才，周揚開捐十五元，捐十元者，葉卓華，江煥仁，謝繼濟，葉柏偉，黃奕流，楊彥儒，關積勳，李錦蒙，楊運智，伍夫人，蘇啓垣，周卓雲，周瑞英母，沈劍光，周卓洲，董愛，周品沂，黃顯聲，段沛佳，蘇柏煊，陳新明，謝柏棠，周瑞洪，劉雁行，曹日佳，謝柱垣，周錫賢，沈允昇，周沛全，周自濤，葉浩旋，曹裕良，甘家棟，葉燊棉，周柏章，黎沛福，曹仲雅，江煥林，茹沃均，馬銘，昆利號，捐十元以下者未錄。（續完）

## 法律學校定期講座

（雲訊）雲埠人民法律學校，定期在汝彼亞街一六六一號不列顛尼亞社區中心圖書館舉行免費法律講座。如欲參加，希預早打電話：七三四—一一二六報名註册預先定座，以便招待，探悉各情如后：

二月十三，十四，十五日一連三晚七時半至九時半，「誹謗與詆譭」。由彼得畢拉主講有關此民刑法案件。

二月十六日星期四晚七時半至九時半，「夫婦分居協議」研討會，討論如何草訂。完成及實行協定的一切程序，歡迎有意研究各界人士依時赴會。

## 孔拿社區辦自衞班

（雲訊）雲埠士達孔拿社區中心定期一月廿六日（星期四）下午六時至七時半，舉辦婦女自衞班，招收老少婦女，希望任何年齡之婦女在必要時，可以保護自己。費用全免，由拿俄米担任教練，凡參加者，請穿寬大的衣服或運動衣，並請偕同親友參加。

## 清韻音樂社聲明啓事

本社自一九七八年至今，因新舊職員交代視事伊始，有關本社行政一切對內對外事務處理，仍入於籌備策劃中，至有關日前，舉凡任何社團活動春節游藝聯歡慶會，決定暫時不派員參加，此乃本社行政與全體社員大會的決議，特此敬告。

## 雲埠洪門民治黨五机構聯合通告

爲通告事：本總支部屬卜雲支部，達權支社，實業部，暨洪門體育會等機構，訂期於二月十九日下午一時舉行，新舊職員交代典禮，同日下午六時假座陶陶酒家設讌及舉行春宴聯歡，歡迎男女黨社員及眷屬參加，請早報名，以便編排筵席。

中國洪門民治黨駐加總支部　雲支部
達權支社　實業部　洪門體育會同啓

席金每位五元，小童三元，凡盡足義務黨社員六十五歲以上者英席金免收，請早日報名登記。

報名處：大漢公報，黨部禮堂，大有，大寧，西方，榮發等俱樂部

一九吉八年元月二十七日

## 代柬

本公所謹訂於一九七八年二月十九日（星期日）下午一時在本公所禮堂舉行慶祝第二十八週年紀念典禮謹治潔茗　恭候光臨指導同日下午五時半假座金冠大酒樓舉行春節聯歡讌會

統請

旅北美馬氏總公所及各埠公所余氏世表暨伯叔兄弟嬸姆姊妹駕臨助慶指示禮儀曷勝榮幸

雲埠馬氏公所仝人敬約

## (O) 訃告

先嚴諱植雲字根源王公府君中山石門村人痛於一九七八年二月三日晚八時在聖保羅醫院仙逝積閏享壽八十有一歲不孝等謹侍在側親視含殮遵禮成服謹擇于二月十日（星期五）上午十一時假座暗市黨殯儀館舉行喪禮出殯歸土卜葬於科士蘭墓園

恭屬

宗親戚友世誼哀此訃

聞

孤哀子　振洪　媳鄭氏
孤哀女　鳳逵　壻劉友光
鳳英　壻劉保華
孫　男　宗衍宗健
外孫男　伯基伯榮伯洲子漢
外孫女　雅碧雅芬雅芳雅卿
亮敏亮恆
弟　簇雲【蔭雲】【煦雲】【接雲】【幹雲】
弟　婦　劉氏程氏繆氏劉氏
妹　婦　阮氏劉氏
慧怡【紹坤】紹鴻
妹　夫　【劉惠成】劉國洪
蔡展雲
姪姪婦姪女姪女壻男內外姪孫孫女暨外甥等共七十餘人同泣告

治喪處：1016 E 18th Ave Van

## (O) 訃告

先母林門黃氏容月安人廣東中山四區陂頭村人痛於一九七八年二月一日下午四時在聖波醫院壽終內寢積潤八十五歲謹擇二月十日午後二點半鐘在丹李維街暗士黨舉行出殯禮安葬科仕蘭墓園

恭屬

宗親戚友鄉誼哀此訃

聞

杖期夫　林軒宋
哀　子　金海　媳婦　楊氏
金培
孫　男　錦章
孫　女　錦雲　孫壻余子俊
錦萍　黃永全
錦華　李健如
外曾孫女共五名
外曾孫男一名
誼子男　梁天榮誼媳婦高氏
天賜　李氏
誼孫男　廣彬宗倫共六名
誼孫女　潔雲美斯
仝泣告

治喪處：奇化街 350 Keefer St Rm. 1210 Vancouver

## 濕仔急讓

取價三千五百元，另點貨，租百五，內住，批長。477 Powell街 Off. 254-2512 Res. 253-0769

## 聘請修理車身工人

本公司宣修理車身工人一名，要有二年以上經驗，有意者電話接洽

## 三睡房屋業主自賣

壹千四百五十方尺，兩個浴室，樓下有全部聯房組，開價七萬八千元，位於 3116 East 3rd Ave. 雲埠，電話：988-5447


## 映放聯青

珍貴彩色紀錄片

## 英雄戰震災

你欲知唐山大地震後的情況嗎？

本片告訴你一個月內抗災實況

日期：二月十二日（星期日）
中午十二時正
地點：奧林比亞戲院
喜士定東街（夾乃磨）

## 實事　實業燕梳有限公司

代理置業投資汽車保險房屋燕梳

雲市華埠小姐
雲哥華市小姐 1977
加拿大選美
第一公主
伍慧芬
恭請僑胞駕臨本公司購買

Success Realty Ltd.
REAL ESTATE and INSURANCE
145 KEEFER STREET VANCOUVER
伍澤濂黃秀英事務所
辦事處新電話：687-8899

汽車保險
廉價保險 優待駕車優良者。
利便顧客
免費停車

地點在本公司東側車場
爲迎接新春慶祝農曆新年，本公司特備小禮品贈送顧客。

Autoplan

## 利民企業有限公司
Leman Enterprises Ltd.
520 Alexander St., Van., B.C. V6A 1C7
Phone: 253-5266 Cable "Lemanco"

直接進口　大量批發
青島有頭大對蝦
青島去頭有殼蝦
青島各規格蝦肉
中國速凍小蝦仁
香港凍蝦肉
急凍魷魚，各種魚類
大小西士均有
任何餐館適用

## 大小幽靜房租賃

傢私全備鋪有地毡房間溫煖如合用者 254-8590 諮詢一切早晚間常在

## 請熟手單針車數名

女服廠有意者請往 Water St. 55 號三樓面洽或電 688-4625 汪先生。

## 沙省聘請廚師

要有經驗中西廚師數名，薪金從優，包住食，如工作足六個月可享有來回機票。如有意者請在晚七時後電彭先生 (306) 764-9763

## 廉價大宗地氈出賣

適合住家，辦公室，餐廳及公寓用，色樣選擇甚多，全部蓋鋪地氈或住房地毡均備，請華友到來參觀。

Floyd's Sweet Water Floor Ltd 2280 E. Hastings St. Vancouver B.C. Phone 255-0811

## 聘請女工人

照料小孩及料理家務包食宿請電李太電話 435-3297

## 土庫出租

一房一廳近學校，廚廁浴爐頭雪櫃齊備，獨立出入，有意晚六時后電話：二五三—四六〇五李洽

## 樓上三房一廳出租

廚廁齊，包暖氣電，近學校與巴士，合大家庭。請電 536-9111 684-8880 曹洽

## 土庫平租

二房一廳廚廁浴俱全合小庭下午四時後電話：四三七-四〇七九

## 本那比區孖屋自賣

各水電，年收租七千，地九千呎每邊二房一廳孖車房價七萬九千電話：五二四-二三七九。

## 新聲戲院
SUN SING THEATRE
150 East Hastings St., Vancouver, Tel. 682-0724
地址：加拿大雲哥華希士廷東街一百五十號
每日下午一時半至晚上十一時半連續放映不清場

二月四日至十日
隆重献映
追球追求
秦祥林藍毓莉
林青霞石峯領銜主演
同場放映
俠女・寶塔・刼
徐楓
林光曾領銜主演
下期放映
煙水寒

## 賓毫傢私公司
BENMOR FURNITURE
49 East Hastings St
Vancouver, B.C.
Phone 684-5049

本公司俱備美好傢私，價銀極平，各款睡房傢私，各類梳化，家庭用具，碗碟，保頭，炒鍋，膠質用具，舉凡家庭用品，應有盡有，服務慇懃，免費送貨，歷蒙華友光顧二十九年，深爲感謝。

由即日起至聖誕星期日開市中午十二時至五時

## 辦公室或商店出租

位於 1396 Nanaimo St.

## 新屋土庫出租

有數單人房出租合男青年，有意電話日二七〇四三三九夜二五五-三一三一。

伍澤濂 733-5743

①咖啡小食店，店主夫婦經營十九年首次出賣，每日生意二百元，每週開市六日，例假及星期日休息，營業時間：四日上午十時至下午六時，兩日上午八時半至下午六時，開價一萬六千五百元，先到先得

②東區孖屋，各自水電，上下層，全部翻新，業主獨身漢年老出讓，開價五萬八千元。

③華區新屋數間，俱三睡房全土庫，屋價由五萬式千七百元起。

伍澤森 327-7842

❶甘年新商業樓，樓上寫字樓有冷氣設備，中層兩間舖，土庫可做工場或貨倉紅毛坭磚牆身。位在京士威大街。每月人息約二千元開價廿一萬可以還價。

❷域多利街和四十一街新屋在建築中，一千三百平方尺，上乘建築材料，近中小學校和巴士，萬八千三千五，另一間在東區不日開工動土。請參觀還價。

❸合法大屋，每月入息一千元，三副浴室，適合投資或自住一部份。開價合七萬九千五，業主急讓。良機勿失。

雷廣庭 926-9771

▲七街近 Renfrew，兩睡房客廳，土庫全部完成，上下有水泥浴室，價錢只五萬左右，業主急賣。

▲靚新屋，近 Renfrew 街，三大睡房，近中學小學，近市場，交通方便，價錢只七萬九千五百元。

▲新屋，近乃磨及八街，2424 Garden Dr. 近巴士學校，地大 33×130

876-4575 天賜鍾

西區 Cakridge 高尚住宅近 Woodward 百貨大商場—5369 Heather 街（夾卅七街）新型華貴住宅，三廳六房兩廚房合共三千二百平方呎全新廚房及地毡，內外新修飾，大紅磚外牆，人見人愛 61×193 呎地取價十二萬五千元，歡迎參觀。

開放逢星期六及星期日
三時至五時